

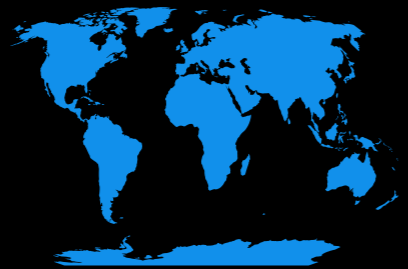
# 緬泰潑水節對台港各自帶來之影響

## 一組二班

組長：何先銘

組員：黃莉莉、李婷婷、周朝勝  
練朗順、謝萊恩

# 目錄：



緬泰潑水節 P. 3-8

潑水節流入港台的原因 P. 9

台港潑水節 P. 10-13

潑水節流入港台的影響 P. 14

總結 P. 15



# 緬泰潑水節的由來

## 1. 緬甸 M M

緬甸潑水節由來說法不一，其中也有許多傳說。有一種說法是：有一年，緬王在宮中遇到神仙下凡，緬王龍心大悅，命人用香料和清水混合，潑灑在文武百官的身上，表示洗舊除污，迎新接福。

## 2. 泰國 T H

在遙遠的年代，[西雙版納](#)的人民生活富足安寧，有一天來了一個魔王危害百姓，他讓土地變得乾旱，農民無法種植糧食。傣王的七個女兒都為父王和黎民憂心。最聰明的小女兒出計：趁魔王熟睡殺了他。於是七姐妹行動了，用利劍斬下魔王的頭。但是魔王的頭突然著火，滾到哪裡哪裡便燃燒。急中生智的女兒們急忙找水滅火。

# 緬甸潑水節主要舉行地區



(瓦城，曼德勒皇城周邊)

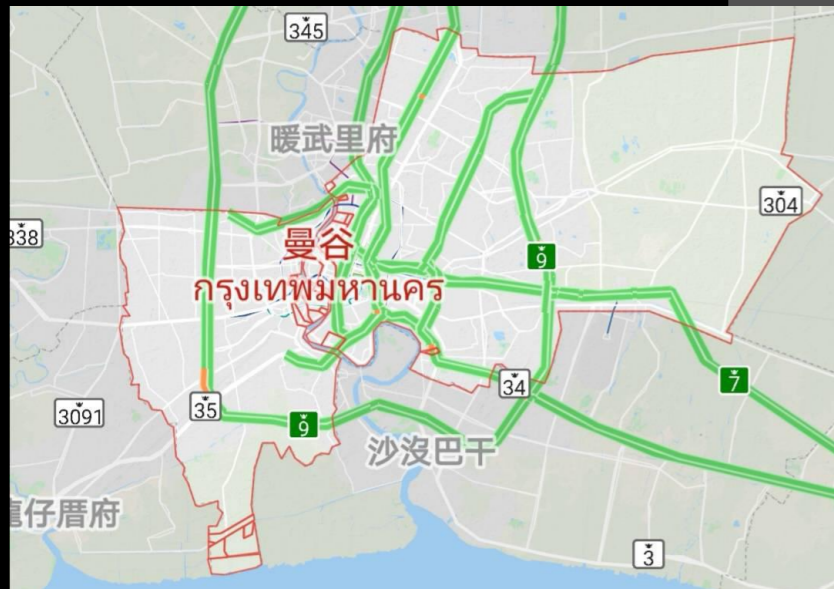
 潑水節主要舉行地區

圖片來源：<https://pixelmap.amcharts.com/>及小組編製

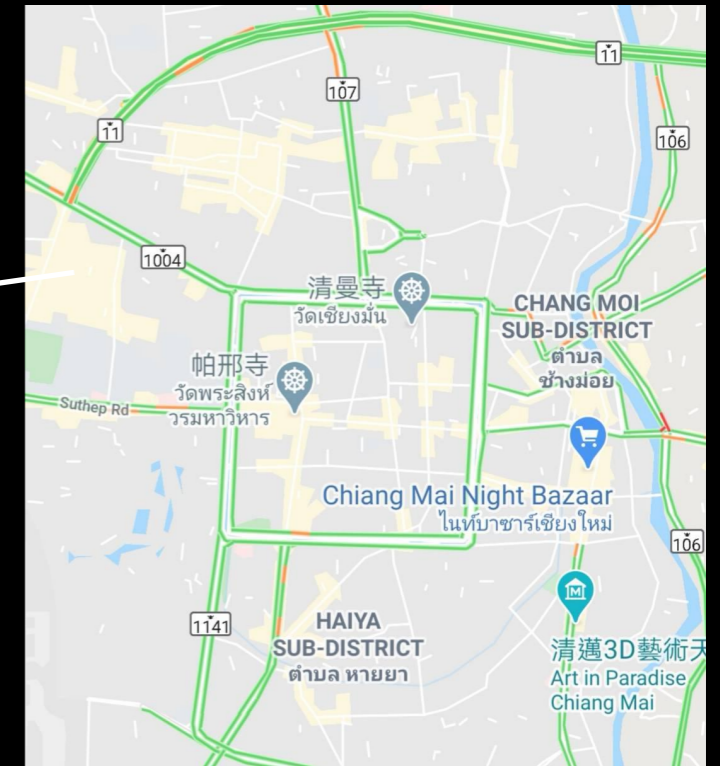
# 緬甸潑水節

- 近年參加人數：約5,300萬左右
- 慶祝方式：舞蹈、玩泡沫、塗抹比賽、傳統美食
- 主要慶祝地點：曼德勒、仰光
- 規模：大
- 禁忌：不可穿太暴露、生氣、潑老年人或嬰兒，要微笑面對潑水。

# 泰國潑水節主要舉行地區



(曼谷周邊)



(清邁周邊)



(普吉島)

潑水節主要舉行地區

# 泰國潑水節

- 近年參加人數：約7,300萬左右
- 慶祝方式：浴佛、堆沙塔、互相塗粉抹、水中加入香水
- 主要慶祝地點：曼谷、清邁、芭達亞、蘇梅島、大城、安帕瓦、普吉島
- 規模：大
- 禁忌：不可穿太暴露、不可生氣要微笑面對潑水、不可潑老年人或嬰兒

## 潑水節流入台港的原因

- 台灣：1997年，當時由聚居在台北縣（今新北市）中和區的緬華移民自行組成的“緬華聯誼會”，籌辦了一個小型的潑水節活動。
- 香港：1990年初，泰華已經開始進入香港，在2015年香港在九龍城舉辦了第一屆潑水節，是香港潑水節的開端。
- 近20年，不少泰國緬甸華僑湧入台港地區，形成文化的播遷與擴散，潑水節節慶的慶祝是其中之一。今日台港兩地的潑水節已讓許多在台港兩地的緬華或是泰華（或移工），形成了一種節慶（或思鄉）的文化圈，同時此等活動也吸引了不少在地居民和外國觀光客共襄盛舉，直接或間接地影響和成爲台港兩地旅遊業重要收入來源之一。



# 台灣潑水節

- 由來：由於大量緬華來台工作，間接的把緬甸的潑水節帶來了台灣
- 近年參加人數：5萬左右
- 慶祝方式：猴神遊戲（藤球）、共享溫馨時光、緬甸美食、玩泡沫
- 主要慶祝地點：新北市中和華新街（小緬甸）、桃園中壢龍岡大操場
- 規模：小
- 禁忌：無

# 台灣潑水節主要舉行地區



(新北市中和區華新街)



(桃園市龍崗大操場)

潑水節主要舉行地區

# 香港潑水節

- 由來：由於大量泰華到達香港工作，間接的把泰國的潑水節帶到了香港。
- 近年參加人數：40萬左右
- 慶祝方式：古色巡遊、浴佛供僧、水戰派對
- 主要慶祝地點：九龍城
- 規模：小
- 禁忌：不可潑老年人，嬰兒、孕婦、工作人員，使用大型潑水工具及摸別人頭。

# 香港潑水節主要舉行地區

(九龍城周邊)



潑水節主要舉行地區

# 潑水節流入台港的影響

- 潑水節流入台、港除了對那些國家帶來一些經濟收入（例 旅遊業），也體現了那些國家對於外來民族的包容性。這也是現今社會重視的多元文化之體現。當外來民族置身與潑水節當中，彷彿回到了故國，讓他們暫時忘記遠離故國的傷感。



<https://images.app.goo.gl/TQXdNKbCkxka147B8>

# 總結

多元文化的影響，造就了今天潑水節，成為每年四月很多人會慶祝的節日，不同國家，有不同的方式。唯一不同的是大家思鄉之情，或許有些人不是泰國或緬甸人，還是會去參加這場盛事，去了解他們的傳統。

就像主題「僑見故鄉」大家從異地來到僑大，認識了很多不同國家的人和事，而現在希望你對潑水節有深入的了解。 下年四月華新街見！

# 資料來源

- 香港潑水節2019<http://timable.com/zh-hk/event/1775483>
- 曼德勒皇宮地圖<http://images.app.goo.gl/wCVUsCRU2xjnSknr6>
- <https://religion.moi.gov.tw/Knowledge/Content?ci=2&cid=99>潑水節(宗教節日)  
<https://nspp.mofa.gov.tw/nspp/news.php?post=160646&unit=406&unitname=%E5%B0%88%E9%A1%8C%E5%A0%B1%E5%B0%8E&postname=%E5%AF%B6%E5%B3%B6%E7%9A%84%E5%BE%85%E5%AE%A2%E4%B9%8B%E9%81%93-%E6%B3%B0%E5%9C%8B%E6%BD%91%E6%B0%B4%E7%AF%80%E5%9C%A8%E5%8F%B0%E7%81%A3> 泰國潑水節